

Isidor VIII, 6, 16: '... atomis id est insecabilibus'; XIII, 2, 4: '... atomus est quia insecabilis est¹⁾).

43) Aptotum²⁾ ·i· commune. 44) Papirio³⁾ ·i· animal. 45) Pumilio⁴⁾ vel nanus Giduerch. 46) Scalę (ohne Interpret.). 47) Sordes (ohne Interpret.). 48) Themisto g. l. transibilis⁵⁾. 49) Calipso rationabilis⁶⁾. 50) Pan g. l. omne⁷⁾. 51) Epitheta superposita, über Epith. steht adiecta⁸⁾.

Donat K IV, p. 373, 18: 'Themisto Calypso Pan'; 374, 4: 'epitheta idest adiectiva' (d. cod. Leidensis hat 'id est superposita'); 376, 16 'aptoton', 18 'pomilio papilio' (d. cod. Berol.: 'papinio') 28 'scalae'. Von den 9 Froumund'schen Artikeln, die freilich in ganz anderer Ordnung stehen, fehlt bei Donat also nur 47) 'Sordes'; man findet aber letzteres neben den obigen Donatwörtern bei anderen lat. Grammatikern, s. Abschnitt III.

W Bl. 26^a.

52) Polluceo offero.

Herrenlos; r u. SII: 'Polluceo offero'⁹⁾. Osbern (448): 'Pollucere donare impendere praebere tribuere dare'.

53) Compos est possessor · quod est compositum ex con et potior.

Herrenlos. SII: 'Compos est possessor quod est ex con et potior compositum'. Die gleiche Erklärung findet man auch in W Bl. 36^a zu Peiper 90, v. 18 und Bl. 55^b zu Pp. 140, 28.

1) Möglicherweise standen 'astronomia' und 'atomus' in einem Computus, wie z. B. im Computus des Rabanus Maurus, Migne 107, 'atomus' vorkommt. — Uebrigens vgl. auch Lucilius ed. Luc. Müller 28, 15 'atomus'; 28, 28 'ephebum'; 17, 4 'naevom'. 2) rSI: 'Aptotum idest commune'. 3) mI, r, SII (und Anonym. Bernensis ed. Hagen 110, 7): 'Papilio avis est (SII est avis) quae numquam crescit'. Oehler I, 364: 'Papilio animal quomodo quasi apes terenes quas dicunt animula'; II, 366 'Papilio animal sicut apes tenuis quas dicitur animalus' (I, 362 'Papilo butur fliogo'). 4) mIII 'Pomilio manus' (!); Fulgentius (in mII): 'Pumilior mollior postea vel enervior'; r: 'Pumelio giduerch'; SI 'Pumilia giduerech . . . pomilio giduere'; SII '... (Nani) . . . pompiliones dicuntur'. Oehler I, 354 'Nanus et pomilio duerg'; II, 369 'Polimio gr. homo vanus' (!); III, 338 'Humiliamanus düerh'. Vgl. Löwe 121. 131. 355. 5) rSI: 'Themisto grece latine transibilis'. 6) rSI: 'Calipso irratiabilis' (SI: 'inr.'). Froumund hat also das Gegentheil ('ration.'). 7) r: 'Pan enim gr. dicitur omne'; mI, SII: 'Pan omne grece'; Placidus 55, 19 '... unde Pana quasi omnia appellant'; Isidor VIII, 11, 81 '... (Silvanus) et Pan dictus est id est omne'. 8) mIr nach Isidor I, 6, 24: 'Epitheta que latine adiectiva vel superposita appellantur eo quod etc.'; SI: 'Epitheta adiecta (wie W!) superposita . . .'; Placidus 37, 21 'Epitheta sunt quae nominibus apponuntur etc.'; Remigius v. Auxerre (s. oben Anm. I auf S. 175) hat nach Hümer (p. 527): 'Epitheton est superposita dictio, quae additur fixo nomini'; Oehler I, 327 'Epitheton superpositio'. 9) 'Polluceo' bei Priscian I, 491, 20 ff. ed. Hertz.